

David, l'élú de Dieu

CHAPITRE XVI

LE Seigneur dit à Samuel: "Jusqu'à quand t'affligeras-tu au sujet de Saül, alors que je l'ai jugé indigne de régner sur Israël? Remplis ton cornet d'huile, et va, envoyé par moi, chez Jessé le Bethléémite, car c'est un de ses fils que je me suis choisi pour roi." 2 "Et comment irais-je? dit Samuel. Si Saül l'apprend, il me fera mourir." Le Seigneur répondit: "Emmène avec toi une génisse, et tu diras que tu es venu sacrifier à l'Eternel." 3 Tu inviteras Jessé au festin du sacrifice, je t'apprendrais alors ce que tu dois faire, et, en mon nom, tu sacreras roi celui que je t'indiquerai."

4 Samuel fit ce qu'avait dit l'Eternel, et se rendit à Bethléem; les anciens de la ville se précipitèrent à sa rencontre, disant: "Salut à ton arrivée!" (1) 5 "Salut! répondit-il; je suis venu sacrifier à l'Eternel: sanctifiez-vous et venez célébrer le sacrifice avec moi." Il invita également Jessé et ses fils à se sanctifier pour y prendre part. 6 A leur arrivée, il remarqua Eliab et se dit: "L'élú de l'Eternel est certainement là devant lui." 7 Mais Dieu dit à Samuel: "Ne considère point sa mine ni sa haute taille, celui-là je le repousse. Ce que voit l'homme ne compte pas: l'homme ne voit que l'extérieur, Dieu regarde le cœur." 8 Alors Jessé appela Abinadab et le fit passer devant Samuel, qui dit: "Celui-ci non plus, Dieu ne l'a choisi." 9 Et Jessé fit avancer Chamma, mais il dit: "Celui-ci non plus, Dieu ne l'a choisi." 10 Jessé présenta ainsi ses sept fils devant Samuel, et Samuel lui dit: "Ce ne sont pas ceux-là que Dieu a choisis." 11 Mais, demanda Samuel à Jessé, sont-ce là tous tes garçons? — Il reste encore le plus jeune, répondit-il; il est au pâturage avec les brebis. — Envoie-le chercher, dit Samuel à Jessé; car nous ne nous mettrons pas à table qu'il ne soit ici." 12 On le fit donc venir. Or, il avait le teint vermeil, avec cela de beaux yeux et bonne mine... Et Dieu dit à Samuel: "Va, oins-le, c'est lui!" 13 Et Samuel prit le cornet à l'huile, et il l'oignit au milieu de ses frères; et depuis ce jour-là, l'esprit divin ne cessa d'animer David. Alors Samuel s'en alla, et retourna à Rama.

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-שְׁמוּאֵל עַד-מַתִּי אֶתְּהָ מִתְאַבֵּל אֶל-שָׁאוּל וְאֲנִי מֵאֲסִיתוֹ מִמֶּלֶךְ עַל-יִשְׂרָאֵל מֵלֹא קִרְנָךְ שֶׁמֶן וְלֶךְ אֲשַׁלְּחֶךָ אֶל-יֵשׁוּ בֵּית-הַלְחָמִי כִּי-רֵאִיתִי בְּבָנָיו לִי מֶלֶךְ: וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל אֵיךְ אֵלֶיךָ וְשָׁמַע שָׁאוּל וַהֲרַגְנִי • וַיֹּאמֶר יְהוָה עֲגַלְתָּ בָקָר תִּקַּח בְּיָדְךָ וְאָמַרְתָּ לְזֶבֶח לַיהוָה בָּאתִי: וְקִרְאתָ לְיֵשׁוּ בְּזֶבֶח וְאֲנֹכִי אֹדִיעֶךָ אֶת-

אֲשֶׁר-תַּעֲשֶׂה וּמִשְׁחַתְּ לִי אֶת אֲשֶׁר-אָמַר אֵלֶיךָ: וַיַּעַשׂ שְׁמוּאֵל אֶת אֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה וַיָּבֵא בַּיַּת לֶחֶם וַיַּחֲרָדוּ וְקָנְי הָעִיר לִקְרֹאתוֹ וַיֹּאמֶר שָׁלֹם בּוֹאֵךְ: וַיֹּאמֶר וְשָׁלוֹם לְזֶבֶח לַיהוָה בָּאתִי הִתְקַדְּשׁוּ וּבָאתֶם אִתִּי בְּזֶבֶח וַיִּקְדַּשׁ אֶת-יֵשׁוּ וְאֶת-בָּנָיו וַיִּקְרָא לֶחֶם לְזֶבֶח: וַיְהִי כִּבּוֹאֶם וַיֵּרָא אֶת-אֱלִיאָב וַיֹּאמֶר אֵיךְ נִגַּד יְהוָה מִשִּׁיחוֹ: וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-שְׁמוּאֵל אַל-תִּבְטֵ אֶל-מְרֹאָהוּ וְאֶל-גִּבּוֹת קוֹמָתוֹ כִּי מֵאֲסִיתָהוּ כִּי לֹא אֲשֶׁר יֵרָאֶה הָאָדָם כִּי הָאָדָם יֵרָאֶה לְעֵינָיִם וַיְהוָה יֵרָאֶה לְלֵבָב: וַיִּקְרָא יֵשׁוּ אֶל-אֲבִינָדָב וַיַּעֲבְרָהוּ לִפְנֵי שְׁמוּאֵל וַיֹּאמֶר גַּם-בִּזְהָ לֹא-בָחַר יְהוָה: וַיַּעֲבֵר יֵשׁוּ שִׁמְיָה וַיֹּאמֶר גַּם-בִּזְהָ לֹא-בָחַר יְהוָה: וַיַּעֲבֵר יֵשׁוּ שִׁבְעָת בָּנָיו לִפְנֵי שְׁמוּאֵל וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל אֶל-יֵשׁוּ לֹא-בָחַר יְהוָה בְּאֵלֶּה: וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל אֶל-יֵשׁוּ הֲתָמוּ הַנְּעָרִים וַיֹּאמֶר עוֹד שְׂאֵר הַקָּטָן וְהַגָּדוֹל רַעֲדָה בְּצֵאֵן וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל אֶל-יֵשׁוּ שְׁלַחְתָּהּ וְקָחְנוּ כִּי-לֹא נִסְבַּח עַד-כֵּן בָּאוּ פֹה: וַיִּשְׁלַח וַיָּבִיאוּהוּ וְהוּא אֲדָמוּנִי עַם-יִפְּהָ עֵינָיִם וְטוֹב רָאִי וַיֹּאמֶר יְהוָה קוּם מִשְׁחָהוּ כִּי-זֶה הוּא: וַיִּקַּח שְׁמוּאֵל אֶת-קָרְנוֹ הַשֶּׁמֶן וַיִּמְשַׁח אֹתוֹ בְּקֶרֶב אָחָיו וְהַצִּלַּח רִחַת-יְהוָה אֶל-דָּוִד מִהַיּוֹם הַהוּא וְרוּחַ וְיִמְעֵלָה וַיִּקַּם שְׁמוּאֵל וַיֵּלֶךְ הַרְמָתָה: וְרוּחַ